

申請批核受管制製冷劑¹ 回收再造機**Application for Approval of Recycling Equipment for Controlled Refrigerant¹****一般資料 General Information**生產商名稱 **Manufacturer :** _____型號 **Model No. :** _____

生產地方

Country of manufacturer : _____

設計可處理的製冷劑

Suitable for refrigerants : _____回收速率〔公斤/小時〕 **Recovery Rate (kg/hr) :** _____符合有關國際/國家標準²**Relevant national/international standards achieved² :** _____**安全設備 Safety Devices**馬達過載保護 **Electrical motor overload protection :** _____系統壓力減卸 **System pressure relief :** _____高壓斷路 **High pressure cut out :** _____

註 Notes:

1. 「受管制製冷劑」(controlled refrigerant)指環境保護署署長以憲報公告宣布為受管制製冷劑的受管制物質。目前，受管制物質包括CFC-11, CFC-12及CFC-115。

The 'controlled refrigerant' means a scheduled substance which the Director of Environmental Protection has by notice in the Gazette, declared to be a controlled refrigerant. At present, these scheduled substances are CFC-11, CFC-12 and CFC-115.

2. 申請人請附上相關證書作申請之用。如有需要，本署可要求申請人提供進一步的資料。

Applicants are requested to attach a certificate. We may request additional information to support the application.

本人現呈交申請予考慮根據保護臭氧層〔受管制製冷劑〕規例(第403章B)批核製冷劑回收再造機，就申請所提供的上列內容及有關補充資料，據本人所知全皆屬實，並明白如申請資料與事實不符，有關申請將不獲審批。

I hereby submit this application to seek approval for refrigerant recycling equipment under the Ozone Layer Protection (Controlled Refrigerants) Regulation (Cap 403B). The particulars given above and attached information to this submission are true and are to the best of my knowledge. False declaration or information may render rejection of the application.

申請人資料 Particulars of Applicant

公司名稱

Company: _____

申請人姓名

Name: _____

地址

Address: _____

職位

Position: _____

電話

Tel: _____

傳真

Fax: _____

電郵地址

Email address: _____

簽名

Signature: _____

公司印章

Company Chop: _____

日期

Date: _____

收集個人資料的事項說明

收集個人資料的目的，及獲轉交個人資料人士的類別

1. 關於收集表格上提供的個人資料的目的，及獲轉交個人資料人士的類別，請參閱印製在該表格上的「個人資料收集聲明」。

查閱個人資料

2. 根據個人資料（私隱）條例第 18 條及第 22 條及附表 1 第 6 原則的規定，你有權查閱和更改個人資料。你查閱個人資料的權利，包括取得在表格上提供的個人資料副本。

查詢

3. 如欲查詢經表格填報的個人資料，包括查閱和更改個人資料，可去信：

香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓
高級環境保護主任（知識管理）
電話：2838 3111
傳真：2838 3111

Notes about Collection of Personal Information

Purpose of Collection, and Classes of Transferees

1. Regarding the purpose of collection of the personal data provided by means of the form and the classes of transferees, please refer to the Personal Information Collection Statement printed on that form.

Access to Personal Data

2. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in section 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by the form.

Enquiries

3. Enquiries concerning the personal data collected by means of the form, including the making of access and corrections, should be addressed to:

Senior Environmental Protection Officer (Knowledge Management)
33/F, Revenue Tower
5 Gloucester Road
Wanchai
Hong Kong
Tel: 2838 3111
Fax: 2838 3111